

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 34 (1987)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

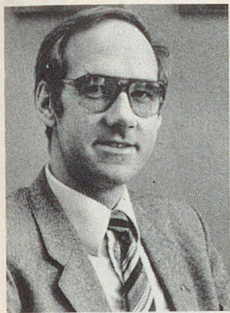
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Der Generalsekretär des Schweizerischen Roten Kreuzes (SRK) in Bern,

### Fürsprecher Hubert Bucher,

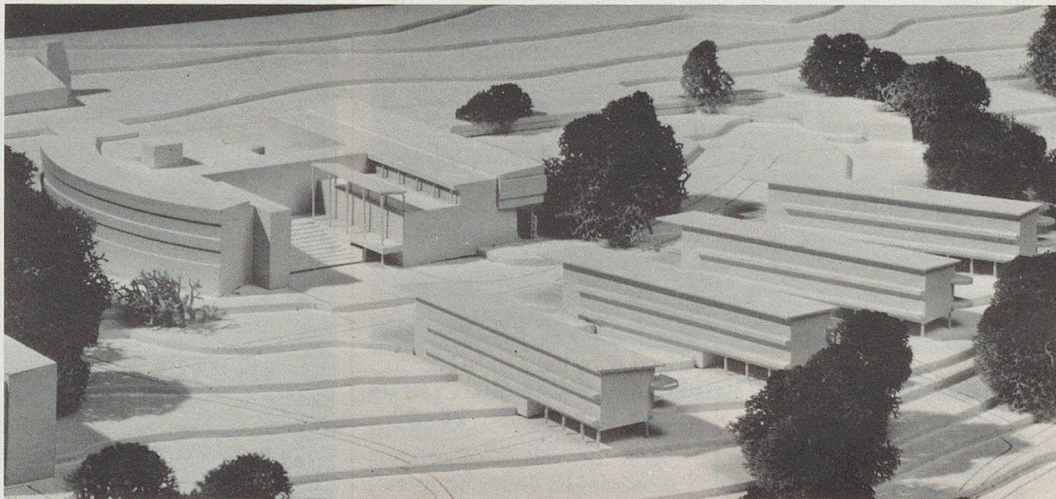
hat am 1. Mai 1987 zusätzlich zu seiner bisherigen Aufgabe das Amt des Generalsekretär-Stellvertreters der Liga der Rotkreuz- und Rothalbmondgesellschaften in Genf übernommen.

## Ein zentrales Ausbildungszentrum für das Schweizerische Rote Kreuz:

SRK. Im Beisein zahlreicher Persönlichkeiten aus Sozialwesen, Politik und Wirtschaft sowie Vertretern der Armee ist dem Schweizerischen Roten Kreuz am 12. Mai im luzernischen Nottwil in feierlichem Rahmen eine

Schenkungsurkunde für ein neues, zentrales Ausbildungszentrum überreicht worden. Von der Schweizerischen Bankgesellschaft aus Anlass ihres 125jährigen Bestehens finanziert, soll das neue Zentrum dem SRK,

seinen Sektionen und den Korporativmitgliedern ermöglichen, mit der Inbetriebnahme ab 1989 die immer wichtiger werdende Ausbildung zentral und unter Ausnutzung aller Gemeinsamkeiten wegweisend anzupacken und zu gestalten. (Erweiterter Bericht in der nächsten Ausgabe.)



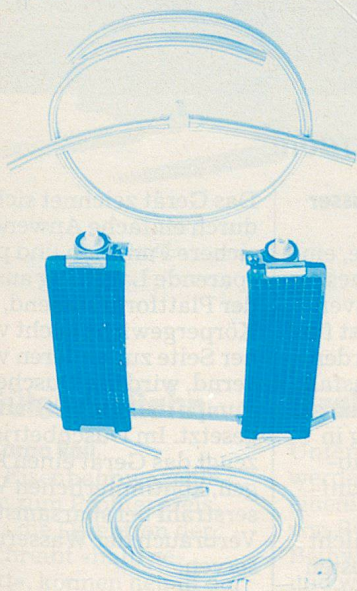
## EDZ - MOBIL-DUSCHE

### Ideal für den Einsatz im Zivilschutz:

- als mobile Dusche in Schutzräumen und temporären Notunterkünften
- unabhängig von Leitungswassersystemen
- minimalster Wasserbedarf
- auch als Pumpe einsetzbar

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

**Ernst Debrunner AG**, Talstrasse 20  
8001 Zürich, Telefon 01 221 22 50  
Telex 812 550 roca ch



Alle Geräte für  
die Brandbekämpfung

Tout matériel  
de lutte contre le feu

Tutto il materiale  
per la lotta contro il fuoco

Schlieren  
(01) 730 62 55  
Bern  
(031) 21 06 26  
Genève  
(022) 42 18 18  
Lugano  
(091) 51 07 06